



**Přepravní pytle pro potravinovou pomoc
PYTLE ZE SMĚSOVÝCH TKANIN
BAVLNA/POLYOLEFIN**

**ČSN
EN 769**

77 1225

Sacks for the transport of food aid - Sacks made of woven cotton/polyolefine fabric

Sacs pour le transport de l'aide alimentaire - Sacs faits en toile de coton/polyoléfine tissée

Säcke für den Transport von Lebensmitteln für die Nahrungsmittelhilfe - Säcke aus
Baumwoll/Polyolefin Mischgewebe

Tato norma je identická s EN 769:1994 a je vydána se souhlasem CEN, Rue de Stassart 36, B-1050
Bruxelles, Belgium.

This standard is identical with EN 769:1994 and is published with the permission of CEN, Rue de
Stassart 36, B-1050 Bruxelles, Belgium.

Národní předmluva

Citované normy

EN 1086:1995 v návrhu

EN 22206:1992 zavedena v ČSN 77 0602:1990 Přepravní balení. Identifikace při zkouškách
(eqv ISO 2206:1987)

EN 22233:1992 zavedena v ČSN ISO2233 Obaly a balení. Metoda kondicionování ke zkouškám
(770203)

EN 26590-1:1992 zavedena v ČSN ISO 6590-1 Balení. Pytle. Názvosloví a typy. Část 1: Papírové pytle
(77 0011)

EN 26590-2:1992 zavedena v ČSN ISO 6590-2 Balení. Pytle. Názvosloví a typy. Část 2: Plastové pytle

(77 0012)

EN 26591-2:1992 zavedena v ČSN ISO 6591-2:1985 Balení. Pytle. Popis a metody měření. Část 2: Prázdné plastové pytle (77 0216)

EN 27023:1992 zavedena v ČSN ISO 7023 Obaly. Pytle. Metoda odběru vzorků prázdných pytlů ke zkouškám (77 0205)

EN 27965-1:1984 zavedena v ČSN ISO 7955-1 Obaly. Pytle. Pádová zkouška. Část 1: Papírové pytle (77 0615)

ISO 3676:1983 zavedena v ČSN ISO 3676 Balení. Velikosti manipulačních jednotek. Rozměry (77 1011)

ISO 5081:1977 dosud nezavedena

ASTM G 53-88 zavedena v ČSN 77 0344 Standardní postup zkoušení nekovových materiálů UV-zářením a kondenzací vody. Typ s fluorescenčním UV-zářením a kondenzací

Vypracování normy

Zpracovatel: MSB Logistik s. r. o., Praha IČO 41695844 - Ing. Jana Lukešová, Ing. Jindřich Jandourek

Technická normalizační komise: TNK 78 Obaly a balení

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Miloslav Vomočil

Ó Český normalizační institut, 1995

19467

Strana 2

Prázdná strana!

Strana 3

**EVROPSKÁ NORMA
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPEENNE
EUROPÄISCHE NORM**

**EN 769
Květen 1994**

MDT 621.798.151 - 036.742:663/664:620.1

Deskriptory: Packing, bags, textile packaging, sackcloth, cotton, plastic packaging, polyolefines, food products, capacity, characteristics, tests

Přepavní pytle pro potravinovou pomoc.

Pytle ze směsových tkanin bavlna/polyolefin

Sacks for the transport of food aid - Sacks made of woven jute/polyolefine fabric

Sacs pour le transport de l'aide alimentaire - Sacs faits en toile de jute/polyoléfine tissé

Säcke für den Transport von Lebensmitteln für die Nahrungsmittelhilfe - Säcke aus Jute/Polyolefine Mischgeweben

Tato evropská norma byla organizací CEN přijata 1994-05-12. Členové CEN/CENELEC jsou povinni plnit požadavky vnitřních předpisů CEN, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých je třeba této evropské normě bez jakýchkoliv změn dát status národní normy.

Aktualizované seznamy těchto národních norem s jejich bibliografickými údaji jsou na vyžádání k obdržení v Ústředním sekretariátu CEN nebo u každého člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v jakémkoliv jiném jazyku, pořízená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou tento člen zodpovídá a notifikuje ji Ústřednímu sekretariátu CEN, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační organizace Belgie, Dánska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německo, Nizozemsko, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojeného království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

CEN

Evropská komise pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Ústřední sekretariát: Rue de Stassart 36, B-1050 Brusel

Obsah	strana
Předmluva	4
1 Rozsah působnosti	4
2 Odkazy na normy	4
3 Definice	5
4 Všeobecné charakteristiky	5
5 Zkušební metody a zkušební požadavky	6
6 Označování	8
7 Protokol o zkoušce	8

Předmluva

Tato evropská norma byla vypracována technickou komisí CEN/TC 120 „Přepravní pytle pro potravinovou pomoc“ jehož sekretariátem byl pověřen NNI.

Tato evropská norma byla vypracována na základě pověření, které CEN získala od Evropské komise a Evropské organizace volného obchodu a prosazuje základní požadavky direktivy (direktiv) ES.

Této evropské normě musí být udělen status národní normy do listopadu 1994 vydáním identického textu nebo schválením k přímému používání a národní normy, které jsou s ní v rozporu musí být zrušeny do listopadu 1994.

V souladu s vnitřními předpisy CEN/CENELEC jsou následující země povinny zavést tuto evropskou normu:

Belgie, Dánsko, Finsko, Francie, Irsko, Island, Itálie, Lucembursko, Německo, Nizozemí, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojené království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

1 Předmět normy a rozsah působnosti

Tato norma specifikuje všeobecné charakteristiky, požadavky a metody zkoušení pro pytle vyrobené ze směsových tkanin bavlna/polyolefin.

Tato norma se vztahuje na pytle vyrobené ze směsových tkanin bavlna/polyolefin do čisté hmotnosti baleného materiálu 50 kg a určené pro přepravu potravin pro potravinovou pomoc.